

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **54 (1992)**

Heft 497

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverbandes (EOV) / Organe officiel de la Société fédérale des orchestres (SFO)

75 Jahre Eidgenössischer Orchesterverband

Jubiläums-Delegiertenversammlung, 8. Mai 1993 in Zürich

Zentralvorstand und Musikkommission des Eidgenössischen Orchesterverbandes (EOV) laden Ehrenmitglieder und Mitglieder zur Delegiertenversammlung 1993 ein. Der EOVI wird 75 Jahre alt, und er will seine Jubiläums-Jahresversammlung am Gründungsort Zürich durchführen. Im folgenden geben wir das vorgesehene Programm bekannt. Die Präsidentinnen und Präsidenten der Mitglied-Orchester, die Ehrenmitglieder und die Gäste werden mit Brief und Anmeldeblatt speziell eingeladen. Der Zentralvorstand hofft, dass jedes Orchester mindestens ein Mitglied nach Zürich delegieren wird. Die Teilnahme an diesem historischen Anlass ist Ehrensache!

stelle «Limmatplatz» der Tramlinien 4 «Hardturm» und 13 «Frankental» oder Parkhaus «Hardturm» am Autobahnende N 1 und Tram 4 bis Limmatplatz).

- 13.00 Uhr Eröffnung der Delegiertenversammlung Haupttraktandum: Wahl des Zentralvorstandes
- 15.00 Uhr Pause
- 15.30 Uhr Jubiläumsakt mit Musik
- 16.50 Uhr Apéro
- 17.45 Uhr Fahrt mit Extrabus zur Schiffstation, anschliessend Seerundfahrt mit Bankett. Ehrung der Eidgenössischen Orchesterveteranen
- 21.00 Uhr Rückkehr nach Zürich und Ende der Veranstaltung.

Fest- und Bankettkarten:
Delegiertenversammlung, Festakt, Konzert, Apéro, Schiffsrundfahrt und Bankett (ohne Getränke): Fr. 90.-
Delegiertenversammlung, Festakt mit Konzert und Apéro: Fr. 30.-

Programm der Delegiertenversammlung
Samstag, 8. Mai 1993, 13.00 Uhr, Saal im Migros-Genossenschaftsbund Zürich, Limmatstrasse 152 (Hal-

Les 75 ans de la SFO

La prochaine Assemblée des délégués de la Société fédérale des orchestres (SFO) aura lieu le 8 mai 1993 à Zurich.

Le Comité central et la Commission de musique de la SFO invitent leurs membres d'honneur et leurs membres actifs à participer à leur Assemblée 1993. A l'occasion du 75ème anniversaire de la société, cette Assemblée annuelle aura lieu à Zurich, où la SFO a été fondée.

Les président(e)s des orchestres membres, les membres d'honneur et les invités de marque recevront une invitation personnelle accompagnée d'un bulletin d'inscription. Le Comité central espère que chaque orchestre pourra déléguer au moins un représentant, car il s'agit d'un événement d'importance historique.

Programme
Samedi 8 mai 1993, dans la tour de la Fédération des coopératives Migros, Limmatstrasse 152 à Zurich (de la gare: tram No. 4 direction Hardturm, ou tram No. 13 direction Frankental, jusqu'à la station Limmatplatz. Ou-

Parking Hardturm à la sortie de l'autoroute, puis tram No. 4 jusqu'à Limmatplatz).

13 h Ouverture de l'Assemblée des délégués. Point principal de l'ordre du jour: élections au Comité central.

15 h Pause

15.30 h Cérémonie d'anniversaire, en musique

16.50 h Apéritif

17.45 h Un car spécial nous conduit à l'embarcadere. Tour en bateau sur le lac, banquet, cérémonie d'honneurs aux vétérans de la SFO.

21 h Le bateau rentre au port de Zurich, fin de journée.

Foto SVZ

Cartes de fête
Participation à l'Assemblée des délégués, y compris cérémonie d'anniversaire, concert, apéritif, tour en bateau et banquet (boissons en sus): Fr. 90.- Petite carte valable jusqu'à 17.30 h, sans le tour en bateau, Fr. 30.-



Mitteilungen des Zentralvorstandes

1. Gemeinschaftskonzert 1992 in Zug

Der Eidgenössische Musikverband, der Eidgenössische Tambourenverband, die Schweizerische Chorvereinigung und der Eidgenössische Orchesterverband haben am vergangenen 19. September in Zug ein weiteres Gemeinschaftskonzert durchgeführt.

Den EOVI vertrat das Stadtorchester Zug. Vor leider nicht ganz ausverkauften Haus fanden die verschiedenartigen Darbietungen viel Anerkennung und Applaus. Ein besonderes Lob verdient der EMV, in dessen Händen die Gesamtorganisation lag. Der Sinn dieser Gemeinschaftskonzerte liegt darin, dass versucht wird, die verschiedenen Arten musikalischen Ausdrucks in gemeinsamen Konzerten darzustellen. Allen, die an diesem Projekt mitgewirkt haben, sei herzlich gedankt, namentlich dem Zentralpräsidenten des EMV, Josef Meier, dem lokalen Organisationskomitee, dem Stadtorchester Zug (Leitung: Howard Griffiths) und den Sponsoren!

2. Traktanden zur Delegiertenversammlung 1993

Mitglieder, die Anträge an die Delegiertenversammlung richten oder Veteranen und Ehrenveteranen zur Ehrung anmelden möchten, können dies schriftlich bis zum 15.2.1993 bei der Zentralsekretärin tun. Anmeldeformulare für Veteranen sind ebenfalls dort zu beziehen: Frau Anita Prato, Wattenwylweg 30, 3006 Bern.

3. «Sinfonia» 1993

Vorgesehen sind vier Ausgaben mit den folgenden Erscheinungsjahren und Redaktionsschluss-Terminen:

- Nr. 498: Ende März 1993, Redaktionsschluss: 15.2.1993
Konzertanzeigen: April bis Juni 1993
- Nr. 499: Ende Juni 1993, Redaktionsschluss: 15.5.1993
Konzertanzeigen: Juli bis September 1993
- Nr. 500: Ende September 1993, Redaktionsschluss: 15.8.1993
Konzertanzeigen: Oktober bis Dezember 1993
- Nr. 501: Mitte Dezember 1993, Redaktionsschluss 15.11.1993
Konzertanzeigen: Januar bis März 1994.

Berichte aus dem Orchesterleben oder Beiträge zu allgemeinen, aktuellen Themen sind stets willkommen!

4. Zentralbibliothek

Die neu eingerichtete und nunmehr informatisierte Zentralbibliothek wird von zwei Damen betreut: Frau Gaby Jakob und Frau Denijela Pavelic. Frau Jakob arbeitet in der Regel am Dienstag- und Freitagnachmittag.

Wir bitten die Besteller von Orchesterwerken dringend, nur schriftlich zu bestellen. Telefonische Bestellungen können nicht entgegengenommen werden. Telefonische Auskünfte sind nur in dringenden Fällen an den beiden erwähnten Nachmittagen möglich. Wir bitten um Verständnis.

5. «Solothurn 1991»: ein grosses Dankeschön!

Das Europäische Orchestertreffen 1991 gehört längst der Vergangenheit an. Geblieben sind die schönen Erinnerungen. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auch auf den Beitrag über die Reise des Stadtorchesters Solothurn nach Moskau in dieser Ausgabe.

Lange sah es so aus, wie wenn der EOVI das erhebliche Defizit einige Jahre mitschleppen müsste. Es grenzt an ein kleines Wunder, dass dem nicht so ist. Ihre Spenden, liebe Orchestermitglieder und Gönner, haben es ermöglicht, das Defizit bereits auf Ende November 1992 restlos abzutragen. Im folgenden bringen wir die Liste der bisher noch nicht publizierten Spenderinnen und Spender. Man möge es uns verzeihen, wenn (unbeabsichtigt) der eine oder andere Name fehlt. Auch die Höhe der Beiträge ist nicht

von prioritärer Bedeutung. Wichtig ist, dass so viele geholfen haben, ein grosses Problem zu lösen. Ihnen allen sei der herzliche Dank von Zentralvorstand und Musikkommission ausgedrückt!

Ganz besonders erwähnen möchten wir die Ende November zugesicherte Spende der Schweizer Bundesfeiersempende. Mit den zugesicherten Fr. 10'000.- können wir das Thema «Solothurn 1991» ad acta legen. Es lebe Brünn, 16. bis 19. Juni 1994!

Zum Jahreswechsel

Das Jahr geht zu Ende. Ihnen allen wünschen Zentralvorstand und Musikkommission erholsame, frohe und besinnliche Festtage, alles Gute zum neuen Jahr, verbunden mit unserem besten Dank für alles, was Sie für das gemeinsame Musizieren im Orchester getan haben.

SPENDERLISTE SOLOTHURN 1991

- Ablanlap Eva, Biberist 30.--
- Ackermann Dr. med. Jost, Sursee 30.--
- Ackermann Paul, Richterswil 20.--
- Aebi Paul, Bettlach 30.--
- Aebi Peter, Rosshäusern 50.--
- Aebi-Leibundgut Ursula, Allschwil 30.--
- Aebischer André, Düringen 50.--
- Aelli-Freil G., Worrigen 10.--
- Aeschliemann Rudolf, Burgdorf 30.--
- Albrecht A., Chur 30.--
- Altenburger Ruth, Chur 30.--
- Amacher V., Beinwil am See 30.--
- Aman John F., Zug 20.--
- Amann-Berz Iniga + Walter, Bern 30.--
- Arnold-Schneider T., Rheinfelden 30.--
- Aronet JD, Lausanne 50.--
- Arx von-Flury C., Olten 20.--
- Arner S., Richterswil 40.--
- Bader Elay, Balmthal 30.--
- Baehni Anne Marie, Brugg 30.--
- Balzarotti Prisca, Olten 20.--
- Bannwart Emma Maria, Solothurn 30.--
- Barwet Franz, Esenbühlide 30.--
- Basler-Lauper B.-M.Th., Zürich 30.--
- Bass O., Biel 50.--
- Bauder E., Spiegel b. Bern 30.--
- Bausmann B. Bigenthal 30.--
- Bausmann Rudolf Em., Thun 30.--
- Bausmann-Sp. M., Schwanden-Brienz 30.--
- Becker William, Olten 40.--
- Bay Rolf, Hinterkappelen 40.--
- Berger-H. B. u. D., Gelterkinden 30.--
- Bennasconi Josef, Emmetbürgen 30.--
- Bertschi Anton, Seon 30.--
- Bessire Walter, Bern 20.--
- Beyerle Rolf, Grenchen 30.--
- Bischof Keller Walter J., Zürich 30.--
- Bischof Verena, Ittigen 15.--
- Bient, B., Aadorf 20.--
- Billter Anna, Zürich 30.--
- Blang-Widmer Regina, Sissach 30.--
- Blattner Annelis, Hedingen 30.--
- Bleich-Oehler Verena, Au 50.--
- Blöckenrofer Dr. H.W., Schaffh. 30.--
- Bloechlinger Kathrin, Wald 30.--
- Bohnen Gerhard-Peter, Romanshorn 20.--
- Bolle-Kocher R., Bettlach 30.--
- Bollinger D., Schlieren 10.--
- Bollinger Felicitas, Flawil 30.--
- Bosshard Klara, Oberägeri 30.--
- Bosshart Heinrich, Münschwilten 20.--
- Boswald M. Solothurn 30.--
- Branstehen Pia, Schönenwerd 30.--
- Braun Dr. Hans Jürgen, Ueberstorf 50.--
- Breder Hans, Olten 30.--
- Brunner Jean, St-Stäbhorin 30.--
- Brunner Margrith, Riehen 100.--
- Brunner V., Obermumpf 30.--
- Brunner-Arnet Pius, Heratswil 60.--
- Brunner-Groeg H., Aarburg 20.--
- Brunold Armin, Biglen 30.--
- Brunschwiler Hansrolf, Buchs 100.--
- Brigger Josef, Horn 30.--
- Brändli-Usenbren W., Wald 20.--
- Bronnissann E., Frauenkappelen 30.--
- Bronnissann Käthli, Münchenstein 30.--
- Brügger H., Wabern 20.--
- Brügger M. und L., Stans 50.--
- Brügger Martin, Kehrsatz 30.--
- Brügger-Roth Lisbeth, Stans 30.--
- Brünsholz Erwin, Burgdorf 30.--
- Bucher Albert, Kriens 40.--
- Buholzer Oskar, Luzern 20.--
- Burgkner Dr. med. A., Neukirch 50.--
- Burkhard Fr. S., Bern 50.--
- Burkhard Brigitte, Bronschhofen 30.--
- Burri Hans, Malters 10.--
- Burri Matthias, Luzern 10.--
- Butsch Georg, Zürich 30.--
- Bartschi-Stähli S.+S., Jona 100.--
- Böba Robert, Hochwald 30.--
- Böha W., Oberrieden 50.--
- Böni-Trachler F. + Th., Hinwil 30.--
- Bösch F., Schaffhausen 30.--
- Bühl Ursula, Reinach 30.--
- Bühler Pia, Luzern 20.--
- Bühler Verena, Hinterkappelen 100.--
- Bürgi Käthli, Bern 30.--

- Bürgin Isabella, Wallisellen 120.--
- Canenzin B., Rickenb. B. Schwyz 30.--
- Canonica Lucia, Unterägeri 50.--
- Caprez L. u. W., Winterthur 30.--
- Carlen Franz, Cham 30.--
- Cavenaghi Helene, Kilchberg 30.--
- Chemello W., Adliswil 14.--
- Chellauer Thoma, Münsingen 20.--
- Christ E., Piestlikon 30.--
- Christen Bernhard, Bern 30.--
- Columberg Dumeni, Muster 30.--
- Conte Carl, Kriens 30.--
- Debrunner Eva, Baden 30.--
- Decurtins Leonie, Chur 30.--
- Deplazes L. u. M., Solothurn 50.--
- Deubelbeis M., Wezniken 20.--
- Dietschwe Henri, Ing., Berne 20.--
- Dietschi-B. M., Oberbuchisten 10.--
- Dinkel Anne, Lucerne 20.--
- Dizerens G., Oberdorf 20.--
- Dollenmaier Oskar, Zug 50.--
- Dudle Hans Rudolf, Solothurn 50.--
- Dudler Matthias, Feldmieden 20.--
- Duer Hanspeter, Ebensingen 20.--
- Däniken von H.-J., Aarau 30.--
- Düggli Elisabeth, Reichenbach 30.--
- Dönike M., Rüppen 30.--
- Eberle-Hengeler Paula, Schwyz 30.--
- Egg-Altorfer Reinhard, Erlenschach 30.--
- Egger + Tanner, Langnau 30.--
- Egger Fritz, Pesenye 10.--
- Egger-Amacher U., Grindelwald 20.--
- Eggerschwiler Eugen, Unterägeri 20.--
- Egli-Büchler, Brugg 30.--
- Egli-König Max, Büti 100.--
- Eichhorn-Bachofen Ernst, Schwyz 30.--
- Eidgen. Musikverband, Zentralkasse 1'000.--
- Elsner Hans, Freisbach 30.--
- Eisenberg Stefan, Birsmosdorf 30.--
- Elliott Irene, Affoltern a.A. 30.--
- Enselme in Jürissen, neuchâtelois 20.--
- Epprecht Christa, Bern 30.--
- Ernst Jürg, Winterthur 1'000.--
- Erziehungsdirektion Uri, Altdorf 300.--
- Etscher F. E., Aach-Geograben 20.--
- Eschle Dr. med. dent. A., Laufen 50.--
- Eser Ursula, Arni 30.--
- Etter-Schulz Joseph, Unterägeri 30.--
- Ettlinger Peter, Stein App- 40.--
- Eugster Elisabeth, Bolligen 30.--
- Eugster, 3047 30.--
- Fallet-C. Dr. Ed. M., Brumgarten 30.--
- Favre Albin, Clarens 100.--
- Favre Dr. Phil. Stella, Muri 50.--
- Filius-Schoch L.+E., Reussbühl 30.--
- Fischbacher Markus, Küttigen 30.--
- Fischer V. Münsingen 20.--
- Fischer-Huber Kurt, Dottikon 30.--
- Fischli Hans, Zürich 30.--
- Fürli Barbara, Bolken 30.--
- Flück Peter, Münsingen 20.--
- Frauenfelder G., Affoltern a.A. 20.--
- Freyvogel-Stuber M., Gelterkinden 30.--
- Frey-Furrer Heinz, Lenzburg 30.--
- Frey-Kull Helen, Dulliken 10.--
- Fritsch-B. M. u. S., Wolfhausen 20.--
- Fritze Annette, Rohrbach 30.--
- Früh Dr.med.dent. F., Interlaken 30.--
- Furter Annelies, Hägglingen 30.--
- Füllmann Dr. med. dent., W'thur 30.--
- Fünfschilling Dr. Jürg, Basel 30.--
- Gachoud Pierre, Marly 30.--
- Gärner Hans, Münsingen 100.--
- Gallus Jean, Vevey 30.--
- Ganz Dr. med. Ernst, Lausanne 500.--
- Ganz Ueli, Birsmosdorf 30.--
- Gehring Martha, Herisau 30.--
- Geisser A., Herisau 30.--
- Geisser Karl, Niederurnen 30.--
- Gemeindegesundw. Thalwil, Thalwil 500.--
- Gensch-Koch Rösli, Schwyz 30.--
- Gerber Rosmarie, Wohlen BE 20.--
- Gerber-Rüeger P., Künzi 20.--
- Gerhard Rudolf, Nussbaumen 60.--
- Germann Dr. med. Urs, Will 30.--
- Germann Ursula, Eggersriet 30.--
- Gimmel Rudolf, Münsingen 20.--
- Giroud W., Zofingen 20.--
- Gloor Brigitte, Aarau 30.--
- Gloor Bruno, Schönenwerd 20.--
- Glur Dr. Guido, Malters 30.--
- Göhr Silvia, Bussy 30.--
- Goetz Susanne, Bönigen 30.--
- Gölay Yves, Lausanne 100.--
- Görg R., Bern 30.--
- Graf W., Zollikofen 30.--